

Euroopa Liidu Teataja

L 12

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

49. aastakäik
18. jaanuar 2006

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

- ★ Nõukogu määrus (EÜ) nr 73/2006, 13. jaanuar 2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 92/2002 Bulgaariast, Eestist, Horvaatiast, Leedust, Liibüast, Rumeeniast, Ukrainast ja Valgevenest pärineva karbamiidi impordi suhtes kohaldatava lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise ning ajutise dumpinguvastase tollimaksu lõpliku sissenõudmise kohta 1
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 74/2006, 17. jaanuar 2006, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 3
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 75/2006, 17. jaanuar 2006, süsteemi A3 ekspordilitsentside väljaandmise kohta puu- ja köögiviljasektoris (tomatid, apelsinid, sidrunid ja õunad) 5
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 76/2006, 17. jaanuar 2006, millega 61. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001 7
- ★ Komisjoni direktiiv 2006/5/EÜ, 17. jaanuar 2006, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, arvates toimeainete hulka varfariini ⁽¹⁾ 17
- ★ Komisjoni direktiiv 2006/6/EÜ, 17. jaanuar 2006, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, et lisada toimeainete hulka toliüülfluaniid ⁽¹⁾ 21

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 73/2006,

13. jaanuar 2006,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 92/2002 Bulgaariast, Eestist, Horvaatiast, Leedust, Liibüast, Rumeeniast, Ukrainast ja Valgevenest pärineva karbamiidi impordi suhtes kohaldatava lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise ning ajutise dumpinguvastase tollimaksu lõpliku sissenõudmise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 384/96 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed, ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 8 ja 9,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, mis esitati pärast konsulterimist nõuandekomiteega,

ning arvestades järgmist:

A. EELNENUD MENETLUS

- (1) Komisjon teatas 21. oktoobril 2000 *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud teatises dumpinguvastase menetluse alustamisest ⁽²⁾ Bulgaariast, Eestist, Egiptusest, Horvaatiast, Leedust, Liibüast, Poolast, Rumeeniast, Ukrainast ja Valgevenest pärineva karbamiidi ("kõnealune toode") impordi suhtes.
- (2) Kõnealuse menetluse tulemusel kehtestati ajutised dumpinguvastased tollimaksud Bulgaariast, Eestist, Horvaatiast, Leedust, Liibüast, Rumeeniast, Ukrainast ja Valgevenest pärineva karbamiidi impordi suhtes ja lõpetati komisjoni määrusega (EÜ) nr 1497/2001 ⁽³⁾ menetlus Egiptusest ja Poolast pärineva karbamiidi impordi suhtes.

⁽¹⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 461/2004 (ELT L 77, 13.3.2004, lk 12).

⁽²⁾ EÜT C 301, 21.10.2000, lk 2.

⁽³⁾ EÜT L 197, 21.7.2001, lk 4.

- (3) Samas määruses kiitis komisjon Bulgaaria eksportiva tootja Chimco AD pakutud kohustuse heaks. Vastavalt määruses (EÜ) nr 1497/2001 sätestatud tingimustele vabastati kõnealuse äriühingu toote import ühendusse ajutistest dumpinguvastastest tollimaksudest vastavalt sama määruse artikli 3 lõikele 1.

- (4) Hiljem kehtestati nõukogu määrusega (EÜ) nr 92/2002 ⁽⁴⁾ Bulgaariast, Eestist, Horvaatiast, Leedust, Liibüast, Rumeeniast, Ukrainast ja Valgevenest pärineva karbamiidi impordi suhtes lõplikud tollimaksud. Vastavalt nimetatud tingimustele anti määrusega kehtestatud Chimco AD toodetud ja ühenduse esimesele sõltumatule kliendile otse eksporditud toodetele lõpliku dumpinguvastase tollimaksu vabastus, kuna kõnealuse äriühingu kohustus oli menetluse esialgses etapis lõplikult heaks kiidetud. Nagu on märgitud lõpliku määruse põhjenduses 137, kohandati kohustusega pakutud miinimumhinda seoses ühenduse kantud kahju kõrvaldamise taseme muutmisega.

B. KOHUSTUSE TÄITMATA JÄTMINE

- (5) Chimco AD pakutud kohustus kohustab asjaomast äriühingut muu hulgas eksportima ühendusele kõnealust toodet teatavate minimaalsete impordihindadega ("MIP") või nendest kõrgemate hindadega. Nimetatud minimaalset hinnataset tuleb respektierida kvartaalse kaalutud keskmise tasemel. Samuti kohustub äriühing lepingukohustustest mitte mööda hiilima mis tahes muu osapoollega sõlmitavate täiendavate kokkulepete näol. Peale selle on Chimco AD kohustatud saatma Euroopa Komisjonile kvartaliaruande kõnealuse toote kogu ekspordimüügi kohta Euroopa Ühendusele.
- (6) Chimco AD ei saanud kahe kvartaliaruande täiendavaid andmeid tehniliselt vastuvõetavas vormis. Hiljem ei esitanud Chimco AD enam mingeid andmeid seoses kvartaliaruannetega. Seetõttu leidakse, et äriühing ei täitnud oma kohustust saata Euroopa Komisjonile kvartaliaruandeid kogu ekspordimüügi kohta Euroopa Ühendusse ja seega oli ta rikkunud asjaomast kohustust.

⁽⁴⁾ EÜT L 17, 19.1.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1107/2002 (EÜT L 168, 27.6.2002, lk 1).

- (7) Komisjoni määruses (EÜ) nr 2082/2005 ⁽¹⁾ kirjeldatakse avastatud rikkumiste laadi üksikasjalikumalt.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga muudetakse määrust (EÜ) nr 92/2002 järgmiselt:

- (8) Pidades silmas nimetatud rikkumisi, on Chimco AD (TARICi lisakood A272) pakutud kohustus komisjoni määrusega (EÜ) nr 2082/2005 tagasi lükatud ja Chimco AD toodetud ja eksporditud kõnealuse toote impordi suhtes tuleks viivitamata kehtestada lõplik dumpinguvastane tollimaks.

1. Artikli 1 lõikes 2 asendatakse Bulgaariat käsitlev rida järgmisega:

"Päritoluriik"	Tootja	Lõplik dumpinguvastane tollimaks (eurot tonni kohta)	TARICi lisakood
Bulgaaria	Kõik äriühingud	21,43	—

- (9) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 8 lõikega 9 tuleb määrata dumpinguvastase tollimaksu määr uurimise käigus tuvastatud asjaolude põhjal, mille alusel võeti kohustus. Kuna kõnealuse uurimise lõppedes tehti määrusega (EÜ) nr 92/2002 dumpingu ja kahju suhtes lõplik otsus, peetakse asjakohaseks, et lõplik dumpinguvastane tollimaksumäär kehtestatakse nimetatud määruses sätestatud tasemel ja vormis, nimelt 21,43 eurot tonni kohta vaba netohinna suhtes ühenduse piiril enne tollimaksu sissenõudmist.

2. Artikli 2 lõikes 1 kustutatakse tabelialune Bulgaariat käsitlev rida.

"Riik"	Äriühing	TARICi lisakood
Bulgaaria	Chimco AD, Shose az Mezdra, 3037 Vratza	A272"

C. MÄÄRUSE (EÜ) NR 92/2002 MUUTMINE

Artikkel 2

- (10) Pidades silmas eespool sätestatud, tuleks määruse (EÜ) nr 92/2002 lisa vastavalt muuta,

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. jaanuar 2006

Nõukogu nimel
eesistuja
U. PLASSNIK

⁽¹⁾ ELT L 333, 20.12.2005, lk 26.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 74/2006,**17. jaanuar 2006,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tule-mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava-hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi-väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. jaanuaril 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. jaanuar 2006

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 17. jaanuari 2006. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)		
CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	052	103,2
	204	52,1
	212	92,7
	624	111,0
	999	89,8
0707 00 05	052	137,8
	204	83,8
	999	110,8
0709 10 00	220	94,1
	999	94,1
0709 90 70	052	73,1
	204	135,9
	999	104,5
0805 10 20	052	47,3
	204	53,7
	220	47,6
	388	66,5
	624	45,3
	999	52,1
0805 20 10	052	74,2
	204	75,7
	999	75,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,1
	204	100,6
	400	87,5
	464	133,0
	624	78,3
	662	27,9
	999	83,1
0805 50 10	052	49,5
	220	60,9
	999	55,2
0808 10 80	400	114,7
	404	91,4
	512	58,4
	720	73,7
	999	84,6
0808 20 50	400	91,1
	720	35,9
	999	63,5

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 75/2006,**17. jaanuar 2006,****süsteemi A3 ekspordilitsentside väljaandmise kohta puu- ja köögiviljasektoris (tomatid, apelsinid, sidrunid ja õunad)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. oktoobri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2200/96, millega sätestatakse puu- ja köögiviljaturu ühine korraldus, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 35 lõike 3 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 2078/2005 ⁽²⁾ avatakse pakkumiskutse, et kehtestada soovituslikud toetusemäärad ja A3 süsteemi soovituslikud kogused, mille jaoks võib välja anda ekspordilitsentsid.
- (2) Pidades silmas esitatud pakkumisi tuleks kehtestada suurimad toetusemäärad ja koguste protsendimäärad, mida kohaldatakse suurimale toetusemäärale vastavate pakkumiste puhul.

- (3) Tomatite, apelsinide, sidrunite ja õunte puhul ei ületa suurim toetusemäär, mis on vajalik litsentside andmiseks soovituslike koguste jaoks ja pakatud koguste piires, soovituslikku toetusemäära rohkem kui 1,5 korda,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Tomatite, apelsinide, sidrunite ja õunte puhul kohaldatavad suurimad toetusemäärad ning määrusega (EÜ) nr 2078/2005 avatud pakkumiskutse alusel lubatud koguste vähendamise protsendimäärad on kehtestatud lisas.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. jaanuaril 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. jaanuar 2006

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 47/2003 (EÜT L 7, 11.1.2003, lk 64).

⁽²⁾ ELT L 333, 20.12.2005, lk 3.

LISA

Süsteemi A3 ekspordilitsentside väljaandmine puu- ja köögiviljasektoris (tomatid, apelsinid, sidrunid ja õunad)

Toode	Suurim toetusemäär (EUR/t netokaalu)	Suurima toetusemäära kehtestamiseks taotletud koguste protsendimäärad
Tomatid	—	100 %
Apelsinid	52	100 %
Sidrunid	70	100 %
Õunad	45	100 %

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 76/2006,**17. jaanuar 2006,**

millega 61. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001, millega keelustatakse teatavate kaupade ja teenuste eksport Afganistani, laiendatakse Afganistani rühmitusega Taliban seotud lennukeeldu ning rahaliste vahendite ja muude finantsalike külmutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 1 esimest taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisas on toodud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid külmutatakse nimetatud määruse alusel.

- (2) 20. detsembril 2005 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee muuta nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist. Seepärast tuleks vastavalt muuta I lisa.

- (3) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab käesolev määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. jaanuar 2006

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2100/2005 (ELT L 335, 21.12.2005, lk 34).

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse järgmiselt:

- (1) Pealkirja all "Juriidilised isikud, rühmitused ja üksused" asendatakse kanne "Global Relief Foundation (teiste nimedega a) GRF, b) Fondation Secours Mondial, c) Secours mondial de France, d) SEMONDE, e) Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., f) Fondation Secours Mondial v.z.w., g) FSM, h) Stichting Wereldhulp — Belgie, v.z.w., i) Fondation Secours Mondial — Kosova, j) Fondation Secours Mondial "World Relief". Aadress:

- a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.,
- b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.,
- c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Prantsusmaa,
- d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgia,
- e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Brüssel), Belgia,
- f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Brussels), Belgia,
- g) Mula Mustafe Baseskije Street No. 72, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina,
- h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina,
- i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjja Sefa, Gjakova, Kosovo,
- j) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo,
- k) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No. 61, PO Box 2892, Tirana, Albaania,
- l) House 267 Street No. 54, Sector F — 11/4, Islamabad, Pakistan,
- m) Saray Cad. No. 37 B Blok, Yesilyurt Apt. 2/4, Sirinevler, Türki.

Muu teave:

- a) Muud tegevuskohad välisriikides: Afghanistan, Aserbaidžaan, Bangladesh, Tšetšeenia (Venemaa), Hiina, Eritrea, Etiopia, Gruusia, India, Inguššia (Venemaa), Iraak, Jordaania, Kashmir, Liibanon, Jordani jõe läänekallas ja Gaza sektor, Sierra Leone, Somaalia ja Süüria.
- b) Ameerika Ühendriikide föderaalne tööandja identifitseerimisnumber: 36-3804626.
- c) käibemaksukohustuslase registrinumber: BE 454,419,759.
- d) Aadressid Belgias kuuluvad asutustele Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l ja Fondation Secours Mondial vzw. alates 1998. aastast."

järgmise kandega:

Global Relief Foundation (teiste nimedega a) GRF, b) Fondation Secours Mondial, c) Secours mondial de France, d) SEMONDE, e) Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., f) Fondation Secours Mondial v.z.w., g) FSM, h) Stichting Wereldhulp — Belgie, v.z.w., i) Fondation Secours Mondial — Kosova, j) Fondation Secours Mondial "World Relief". Aadress:

- a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.,
- b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, U.S.A.,
- c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Prantsusmaa,
- d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgia,

- e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Brüssel), Belgia,
- f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Brüssel), Belgia,
- g) Mula Mustafe Baseskije Street No. 72, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina,
- h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina,
- i) Rr. Skenderbeu 76, Lagja Sefa, Gjakova, Kosovo,
- j) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo,
- k) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No. 61, PO Box 2892, Tirana, Albania,
- l) House 267 Street No. 54, Sector F — 11/4, Islamabad, Pakistan.

Muu teave:

- a) Muud tegevuskohad välisriikides: Afganistan, Aserbaidžaan, Bangladesh, Tšetšeenia (Venemaa), Hiina, Eritrea, Etioopia, Gruusia, India, Inguššia (Venemaa), Iraak, Jordaania, Kashmir, Liibanon, Jordani Läänekallas ja Gaza sektor, Sierra Leone, Somaalia ja Süüria.
 - b) Ameerika Ühendriikide föderaalne tööandja identifitseerimisnumber: 36-3804626.
 - c) käibemaksukohustuslase registrinumber: BE 454,419,759.
 - d) Aadressid Belgias kuuluvad asutustele Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l ja Fondation Secours Mondial vzw. alates 1998. aastast.
- (2) Pealkirja all "Juriidilised isikud, rühmitused ja üksused" asendatakse kanne "NASCO NASREDDIN HOLDING A.S., Zemin Kat, 219 Demirhane Caddesi, Zeytinburnu, Istanbul, Türgi." järgmisega:
- Nasco Nasreddin Holding A.S. Aadress: a) Demirhane Caddesi, No: 219, Zemin Kat, Zeytinburnu, Istanbul, Türgi, b) Cobancesme San. Genc Osman Sok. No: 12, Yenibosna, Istanbul, Türgi. Märkus: punktis b nimetatud aadress Türgi riigikassa välisinvesteeringute arhiivis kõnealuse isiku kohta viimasena märgitud aadress.
- (3) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Youssef Abdaoui (alias a) Abu Abdullah, b) Abdellah, c) Abdullah). Aadress: a) via Romagnosi 6, Varese (Itaalia), b) Piazza Giovane Italia 2, Varese (Itaalia). Sünniaeg: a) 4. juuni 1966, b) 4. september 1966. Sünnikoht: Kairouan (Tuneesia). Maksukood: BDA YSF 66P04 Z352Q." järgmisega:
- Youssef Ben Abdul Baki Ben Youcef **Abdaoui** (teiste nimedega a) Abu Abdullah, b) Abdellah, c) Abdullah). Aadress: a) via Romagnosi 6, Varese, Itaalia, b) Piazza Giovane Italia 2, Varese, Itaalia. Sünniaeg: a) 4.6.1966, b) 4.9.1966. Sünnikoht: Kairouan, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: G025057 (23.6.1999 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 5.2.2004). Muu teave: Itaalia maksukood: BDA YSF 66P04 Z352Q.
- (4) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Mohamed Ben Mohamed Abdelhedi. Aadress: via Catalani 1, Varese (Itaalia). Sünniaeg: 10. august 1965. Sünnikoht: Sfax (Tuneesia). Maksukood: BDL MMD 65M10 Z352S." järgmisega:
- Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi**. Aadress: via Catalani 1, Varese, Itaalia. Sünniaeg: 10.8.1965. Sünnikoht: Sfax, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Muu teave: Itaalia maksukood: BDL MMD 65M10 Z352S.
- (5) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Nasri Ait El Hadi MUSTAPHA. Sünnikoht: Tunis. Sünniaeg: 5. märts 1962. Muu teave: Abdelkader ja Amina Aissaoui poeg." järgmisega:

Mustapha Nasri **Ait El Hadi**. Sünniaeg: 5.3.1962. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: a) Ažeeria, b) Saksamaa. Muu teave: Abdelkader ja Amina Aissaoui poeg.

- (6) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Mehrez **Amdouni** (teiste nimedega a) Fabio Fusco, b) Mohamed Hassan, c) Abu Thale). Aadress: alaline aadress Itaalias puudub. Sünnikoht: Asima-Tunis (Tuneesia). Sünniaeg: 18.12.1969. Kodakondsus: Bosnia ja Hertsegoviina. Pass nr: 0801888. Muu teave: teadaolevalt vahistatud Türgis ja saadetud välja Itaaliasse." järgmisega:

Mehrez Ben Mahmoud Ben Sassi **Al-Amdouni** (teiste nimedega a) Fabio Fusco, b) Mohamed Hassan, c) Abu Thale). Sünniaeg: 18.12.1969. Sünnikoht: Asima-Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: a) Tuneesia, b) Bosnia ja Hertsegoviina. Pass nr: a) G737411 (24.10.1990 antud välja Tuneesia pass, mis aegus 20.9.1997), b) 0801888 (Bosnia ja Hertsegoviina). Muu teave: teadaolevalt vahistatud Türgis, Istanbulis ja saadetud välja Itaaliasse.

- (7) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Aoudi Mohamed ben Belgacem **Ben Abdallah** (teise nimega Aouadi, Mohamed Ben Belkacem). Aadress: a) Via A. Masina 7, Milano, Itaalia, b) Via Dopini 3, Gallarati, Itaalia. Sünniaeg: 11.12.1974. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L 191609, välja antud 28. veebruaril 1996. Siseriiklik isikukood nr 04643632, välja antud 18. juunil 1999. Itaalia maksukood: DAOMMD74T11Z352Z. Muu teave: a) ema nimi Bent Ahmed Ourida, b) 11.12.2002 Itaalias kolmeks ja pooleks aastaks vangi mõistetud." järgmisega:

Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (teise nimega Aouadi, Mohamed Ben Belkacem). Aadress: a) Via A. Masina 7, Milano, Itaalia, b) Via Dopini 3, Gallarati, Itaalia. Sünniaeg: 11.12.1974. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: L 191609 (antud välja 28.2.1996, aegunud 27.2.2001). Siseriiklik isikukood nr 04643632, välja antud 18. juunil 1999. Muu teave: a) Itaalia maksukood: DAOMMD74T11Z352Z, b) ema nimi Bent Ahmed Ourida, b) 11.12.2002 Itaalias kolmeks ja pooleks aastaks vangi mõistetud.

- (8) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Ayadi Shafiq **Ben Mohamed** (teiste nimedega a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, c) Aiadi, Ben Muhammad, d) Aiady, Ben Muhammad, e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, g) Abou El Baraa). Aadress: a) järgmisega: Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Saksamaa, b) 129 Park Road, NW8, London, Inglismaa, c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgia, d) Street of Provare 20, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina (viimane registreeritud aadress Bosnias ja Hertsegoviinas). Sünniaeg: a) 21.3.1963, b) 21.1.1963. Sünnikoht: Sfax, Tuneesia. Kodakondsus: a) Tuneesia, b) Bosnia. Pass nr: a) E 423362, välja antud Islamabadis 15.5.1988, b) Bosnia pass nr 0841438, välja antud 30.12.1998, kaotas kehtivuse 30.12.2003. Siseriiklik isikukood nr: 1292931. Muu teave: Belgias kasutab postkastiaadressi, b) isa nimi Mohamed, ema nimi Medina Abid; c) teadaolevalt elab Iirimaa Dublinis."

Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Ayadi** (teiste nimedega a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, c) Aiadi, Ben Muhammad, d) Aiady, Ben Muhammad, e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, g) Abou El Baraa). Aadress: (a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Saksamaa, b) 129 Park Road, NW8, London, Inglismaa, c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgia, d) Street of Provare 20, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina (viimane registreeritud aadress Bosnias ja Hertsegoviinas). Sünniaeg: (a) 21.3.1963, (b) 21.1.1963. Sünnikoht: Sfax, Tuneesia. Kodakondsus: a) Tuneesia, b) Bosnia ja Hertsegoviina. Pass nr: a) E 423362, välja antud Islamabadis 15.5.1988, b) 0841438 (Bosnia ja Hertsegoviina pass, välja antud 30.12.1998, kaotas kehtivuse 30.12.2003). Siseriiklik isikukood nr: 1292931. Muu teave: a) Belgias kasutab postkastiaadressi, b) isa nimi Mohamed, ema nimi Medina Abid; c) teadaolevalt elab Iirimaa Dublinis

- (9) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Chiheb Ben Mohamed AYARI (teise nimega Abu Hchem HICHEM), Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünnikoht: Tunis (Tuneesia)." järgmisega:

Chiheb Ben Mohamed Ben Mokhtar **Al-Ayari** (teise nimega Hichem Abu Hchem). Aadress: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünniaeg: 19.12.1965. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L246084 (10.6.1996 antud välja Tuneesia pass, mis aegus 9.7.2001).

- (10) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Mondher BAAZAOUI (teise nimega HAMZA), Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünnikoht: Kairouan (Tuneesia). Sünniaeg: 18. märts 1967." järgmisega:

Mondher Ben Mohsen Ben Ali **Al-Baazaoui** (teise nimega Hamza). Aadress: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünniaeg: 18.3.1967. Sünnikoht: Kairouan, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K602878 (5.11.1993 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 9.6.2001).

- (11) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Charaabi Tarek Ben Bechir BEN AMARA (teise nimega a) Sharaabi, Tarek b) Haroun, Frank), Viale Bligny n. 42, Milano, Itaalia; sünniaeg: 31. märts 1970; sünnikoht: Tunis, Tuneesia; kodakondsus: Tuneesia; passi nr: L 579603 (välja antud 19. novembril 1997 Milanos); riiklik isikukood: 007-99090; Itaalia maksukood: CHRTRK70C31Z352U. Muu teave: ema nimi Charaabi Hedia" järgmisega:

Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** (teiste nimedega a) Sharaabi, Tarek b) Haroun, c) Frank). Aadress: Viale Bligny 42, Milan, Itaalia. Sünniaeg: 31.3.1970. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L 579603 (antud välja Milanos 19.11.1997, aegus 18.11.2002). Siseriiklik isikukood nr: 007-99090. Muu teave a) Itaalia maksukood: CHRTRK70C31Z352U, b) ema nimi Charaabi Hedia.

- (12) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Cherif Said BEN ABDELHAKIM (teiste nimedega a) DJALLAL, b) YUCEF, c) ABOU SALMAN), Corso Lodi 59, Milano, Itaalia. Sünnikoht: Menzel Temine (Tuneesia). Sünniaeg: 25. jaanuar 1970" järgmisega:

Said Ben Abdelhakim Ben Omar **Al-Cherif** (teiste nimedega a) Djallal, b) Youcef, c) Abou Salman). Aadress: Corso Lodi 59, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 25.1.1970. Sünnikoht: Menzel Temine, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr M307968 (8.9.2001 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 7.9.2006).

- (13) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Drissi NOUREDDINE, Via Plebiscito 3, Cremona, Itaalia. Sünnikoht: Tunis (Tuneesia). Sünniaeg: 30. aprill 1969." järgmisega:

Nouredine **Al-Drissi**. Aadress: Via Plebiscito 3, Cremona, Itaalia. Sünniaeg: 30.4.1964. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L851940 (9.9.1998 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 8.9.2003).

- (14) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Fethi Ben Hassen **Haddad**. Sünniaeg: a) 20.3.1970, b) 28.6.1963. Sünnikoht: Tataouene, Tuneesia. Aadress: a) Via Fulvio Testi, 184 — Cinisello Balsamo (MI), Itaalia, b) Via Porte Giove, 1 — Mortara (PV), Itaalia (alaline asukoht). Maksukood: HDDFTH63H28Z352V" järgmisega:

Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad**. Aadress: a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), Itaalia, b) Via Porte Giove 1, Mortara (PV), Itaalia (alaline asukoht). Sünniaeg: 28.6.1963. Sünnikoht: Tataouene, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L183017 (14.2.1996 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 13.2.2001). Muu teave: Itaalia maksukood: HDDFTH63H28Z352V.

- (15) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Brahim Ben Hedili HAMAMI, Via de' Carracci 15, Casalecchio di Reno (Bologna), Itaalia. Sünnikoht: Goubellat (Tuneesia). Sünniaeg: 20. november 1971." järgmisega:

Ibrahim Ben Hedhili **Al-Hamami**. Aadress: Via de' Carracci 15, Casalecchio di Reno (Bologna), Itaalia. Sünniaeg: 20.11.1971. Sünnikoht: Koubellat, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr Z106861 (18.2.2004 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 17.2.2009).

- (16) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Hamraoui Kamel BENN MOULDI (teise nimega KAMEL või KIMO), Via Bertesi 27, Cremona, Itaalia või Via Plebiscito 3, Cremona, Itaalia. Sünnikoht: Beja (Tuneesia). Sünniaeg: 21. oktoober 1977." järgmisega:

Kamal Ben Maoeldi **Al-Hamraoui** (teiste nimedega a) Kamel, b) Kimo). Aadress: a) Via Bertesi 27, Cremona, Itaalia, b) Via Plebiscito 3, Cremona, Itaalia. Sünniaeg: 21.10.1977. Sünnikoht: Beja, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr P229856 (1.11.2002 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 31.10.2007).

- (17) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Imed Ben Bechir Jammali. Aadress: via Dubini 3, Gallarate (Varese, Itaalia). Sünniaeg: 25. jaanuar 1968. Sünnikoht: Menzel Temine (Tuneesia). Maksukood: JMM MDI 68A25 Z352D" järgmisega:

Imad Ben Bechir **Al-Jammali**. Aadress: via Dubini 3, Gallarate, Varese, Itaalia. Sünniaeg: 25.1.1968. Sünnikoht: Menzel Temine, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr K693812 (23.4.1999 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 22.4.2004). Muu teave: Itaalia maksukood: JMM MDI 68A25 Z352D.

- (18) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Riadh Jelassi, sünniaeg: 15. detsember 1970, sünnikoht: Tuneesia". järgmisega:

Riadh **Al-Jelassi**. Sünniaeg: 15.12.1970. Sünnikoht: Al-Mohamedia, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L276046 (1.7.1996 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 30.6.2001).

- (19) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Faouzi JENDOUBI (teise nimega a) SAID, b) SAMIR) Via Agucchi 250, Bologna, Itaalia või Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünnikoht: Beja (Tuneesia). Sünniaeg: 30. jaanuar 1966." järgmisega:

Faouzi **Al-Jendoubi** (teiste nimedega a) Said, b) Samir). Aadress: a) Via Agucchi 250, Bologna, Itaalia, b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünniaeg: 30.1.1966. Sünnikoht: Beja, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr K459698 (6.3.1999 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 5.3.2004).

- (20) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Habib Ben Ahmed Loubiri. Aadress: via Brughiera 5, Castronno (Varese, Itaalia). Sünniaeg: 17. november 1961. Sünnikoht: Menzel Temine (Tuneesia). Maksukood: LBR HBB 61S17 Z352F." järgmisega:

Habib Ben Ahmed **Al-Loubiri**. Aadress: via Brughiera 5, Castronno, Varese, Itaalia. Sünniaeg: 17.11.1961. Sünnikoht: Menzel Temine, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr M788439 (20.10.2001 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 19.10.2006). Muu teave: Itaalia maksukood: LBR HBB 61S17 Z352F.

- (21) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Tarek Ben Habib Maaroufi (teise nimega Abu Ismail). Aadress: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek (Brüssel), Belgia. Sünniaeg: 23.11.1965. Sünnikoht: Ghardimaou, Tuneesia. Kodakondsus: Belgia (alates 8.11.1993)." järgmisega:

Tarek Ben Habib **Al-Maaroufi** (teise nimega Abu Ismail). Aadress: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek (Brüssel), Belgia. Sünniaeg: 23.11.1965. Sünnikoht: Ghar el-dimaa, Tuneesia. Kodakondsus: a) Tuneesia, b) Belgia (alates 8.11.1993). Pass nr E590976 (19.6.1987 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 18.6.1992).

- (22) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Rihani LOFTI (teise nimega ABDERRAHMANE), Via Bolgeri 4, Barni (Como), Itaalia. Sünnikoht: Tunis, (Tuneesia). Sünniaeg: 1. juuli 1977." järgmisega:

Lofti **Al-Rihani** (teise nimega Abderrahmane). Aadress: Via Bolgeri 4, Barni (Como), Itaalia. Sünniaeg: 1.7.1977. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L886177 (14.12.1998 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 13.12.2003).

- (23) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Lazhar Ben Mohammed Tlili, Via Carlo Porta no. 97, Legnano, Itaalia; sünniaeg: 26. märts 1969; sünnikoht: Tunis, Tuneesia; Itaalia maksukood: TLLHR69C26Z352G." järgmisega:

Al-Azhar Ben Mohammed **Al-Tlili**. Aadress: Via Carlo Porta 97, Legnano, Itaalia. Sünniaeg: 1.11.1971. Sünnikoht: Ben Aoun, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr Z417830 (4.10.2004 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 3.10.2009). Muu teave: Itaalia maksukood: TLLHR69C26Z352G.

- (24) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Chabaane Ben Mohamed Trabelsi. Aadress: via Cuasso 2, Porto Ceresio (Varese, Itaalia). Sünniaeg: 1. mai 1966. Sünnikoht: Menzel Temine (Tuneesia). Maksukood: TRB CBN 66E01 Z352O." järgmisega:

Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi**. Aadress: via Cuasso 2, Porto Ceresio, Varese, Itaalia. Sünniaeg: 1.5.1966. Sünnikoht: Rainneen, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L945660 (4.12.1998 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 3.12.2001). Muu teave: Itaalia maksukood: TRB CBN 66E01 Z352O.

- (25) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Mourad TRABELSI (teise nimega ABOU DJARRAH), Via Geromini 15, Cremona, Itaalia. Sünnikoht: Menzel Temine (Tuneesia). Sünniaeg: 20. mai 1969." järgmisega:

Mourad Ben Ali Ben Al-Basheer **Al-Trabelsi** (teise nimega Abou Djarrah). Aadress: Via Geromini 15, Cremona, Itaalia. Sünniaeg: 20.5.1969. Sünnikoht: Menzel Temine, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr G827238 (1.6.1996 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 31.5.2001).

- (26) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Habib Waddani, Via unica Borighero no. 1, San Donato M.se (MI), Itaalia; sünniaeg: 10. juuni 1970; sünnikoht: Tunis, Tuneesia; Itaalia maksukood: WDDHBB70H10Z352O" järgmisega:

Habib **Al-Wadhani** Aadress: Via unica Borighero 1, San Donato M.se (MI), Itaalia. Sünniaeg: 1.6.1970. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L550681 (23.9.1997 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 22.9.2002). Muu teave: Itaalia maksukood: WDDHBB70H10Z352O.

- (27) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Najib OUAZ, Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Itaalia. Sünnikoht: Hekaima (Tuneesia). Sünniaeg: 12. aprill 1960." järgmisega:

Najib Ben Mohamed Ben Salem **Al-Waz**. Aadress: Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Itaalia. Sünniaeg: 12.4.1960. Sünnikoht: Hekaima Al-Mehdiya, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr K815205 (17.9.1994 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 16.9.1999).

- (28) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Zarkaoui Imed BEN MEKKI (teise nimega ZARGA või NADRA), Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Itaalia. Sünnikoht: Tunis (Tuneesia). Sünniaeg: 15. jaanuar 1973. Muu teave: Milano kohus – eestkostemäärus, 30.9.2002, 36601/2001 R.G.N.R. – 7464/2001 R.G.GIP." järgmisega:

Imad Ben al-Mekki **Al-Zarkaoui** (teiste nimedega a) Zarga, b) Nadra). Aadress: Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Itaalia. Sünniaeg: 15.1.1973. Sünnikoht: Tunis, (Tuneesia). Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr M174950 (27.4.1999 välja antud Tuneesia pass).

- (29) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Nabil Benattia, sünniaeg: 11. mai 1966, sünnikoht: Tunis, Tuneesia" järgmisega:

Nabil **Ben Attia**. Sünniaeg: 11.5.1966. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L289032 (22.8.2001 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 21.8.2006).

- (30) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Adel Ben Soltane, Via Latisana no. 6, Milano, Itaalia, sünniaeg: 14. juuli 1970, sünnikoht: Tunis, Tuneesia; Itaalia maksukood: BNSDLA70L14Z352B" järgmisega:

Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Aadress: Via Latisana 6, Milan, Itaalia. Sünniaeg: 14.7.1970. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr M408665 (4.10.2000 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 3.10.2005). Muu teave: a) Itaalia maksukood: BNSDLA70L14Z352B, b) praegu Tuneesias vangistuses.

- (31) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Bouchoucha Mokhtar Ben Mohamed **Ben Mokhtar** (teise nimega Bushusha, Mokhtar). Aadress: Via Milano n. 38, Spinadesco (CR), Itaalia. Sünniaeg: 13.10.1969. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K/754050, välja antud 26.5.1999. Siseriiklik isikukood nr 04756904, välja antud 14.9.1987. Itaalia maksukood: BCHMHT69R13Z352T. Muu teave: a) ema nimi Bannour Hedia, b) Itaalias süüdi mõistetud (kolmeks ja pooleks aastaks)." järgmisega:

Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (teiste nimedega **Bushusha**, Mokhtar). Aadress: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Itaalia. Sünniaeg: 13.10.1969. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr K754050 (26.5.1999 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 25.5.2004). Siseriiklik isikukood nr 04756904, välja antud 14.9.1987. Muu teave: a) Itaalia maksukood: BCHMHT69R13Z352T, b) ema nimi Bannour Hedia, c) 11.12.2002 Itaalias süüdi mõistetud (kolmeks ja pooleks aastaks).

- (32) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Bouyahia HAMADI, Corso XXII Marzo 39, Milano, Itaalia. Sünnikoht: Tuneesia. Sünniaeg: 22. mai 1966 (teise nimega GAMEL MOHMED. Sünnikoht: Maroko. Sünniaeg: 25. mai 1966)." järgmisega:

Hamadi Ben Ali **Bouyehia** (teise nimega Gamel Mohmed). Aadress: Corso XXII Marzo 39, Milan, Itaalia. Sünniaeg: a) 29.5.1966, b) 25.5.1966 (Gamel Mohmed). Sünnikoht: a) Tuneesia, b) Maroko (Gamel Mohmed). Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L723315 (5.5.1998 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 4.5.2003).

- (33) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Kamel Darraji . Aadress: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese, Itaalia). Sünniaeg: 22. juuli 1967 . Sünnikoht: Menzel Bouzelfa (Tuneesia). Maksukood: DRR KML 67L22 Z352Q või DRR KLB 67L22 Z352S." järgmisega:

Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraji**. Aadress: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese), Itaalia. Sünniaeg: 22.7.1967. Sünnikoht: Menzel Bouzelfa, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L029899 (14.8.1995 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 13.8.2000). Muu teave: Itaalia maksukood: a) DRR KML 67L22 Z352Q, b) DRR KLB 67L22 Z352S.

- (34) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Essid Sami Ben Khemais **Ben Salah** (teiste nimedega a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Aadress: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Itaalia. Sünniaeg: 10.2.1968. Sünnikoht: Menzel Jamil Bizerte, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr: K/ 929139, välja antud 14.12.1995; siseriiklik isikukood nr 00319547, välja antud 8.12.1994; Itaalia maksukood: SSDSBN68B10Z352F. Muu teave: a) ema nimi Saidani Beya, b) peeti Itaalias kinni." järgmisega:

Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elseid** (teiste nimedega a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Aadress: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Itaalia. Sünniaeg: 10.2.1968. Sünnikoht: Menzel Jamil Bizerte, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr K929139 (14.12.1995 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 13.2.2000). Siseriiklik isikukood nr 00319547, välja antud 8.12.1994. Muu teave: a) Itaalia maksukood: SSDSBN68B10Z352F, b) ema nimi Beya al-Saidani, c) peeti Itaalias kinni.

- (35) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Moussa Ben Amor ESSAADI (teise nimega a) DAH DAH, b) ABDELRAHMMAN, c) BECHIR), Via Milano 108, Brescia, Itaalia. Sünnikoht: Tabarka (Tuneesia). Sünniaeg: 4. detsember 1964." järgmisega:

Moussa Ben Omar Ben Ali **Essaadi** (teiste nimedega a) Dah Dah, b) Abdelrahmman, c) Bechir). Aadress: Via Milano 108, Brescia, Itaalia. Sünniaeg: 4.12.1964. Sünnikoht: Tabarka, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L335915 (8.11.1996 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 7.11.2001).

- (36) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Haqqan, Sayyed, maulavi (haldusminister)" järgmisega:

Sayyed Mohammed **Haqqani**. Tiitel: maulavi. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) haldusküsimuste direktor (Talibani režiim), c) lõpetanud Haqqaniya Madrassa Pakistanis.

- (37) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Hassan, Hadji Mohammad, mulla (ministrite nõukogu esimehe esimene asetäitja, Kandahari kuberner)" järgmisega:

Mohammad **Hassan**. Tiitel: a) Mullah, b) Hadji. Sünniaeg: ligikaudu 1958. Sünnikoht: Kandahar, Afganistan. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) ministrite nõukogu esimehe asetäitja (Talibani režiim), b) kuulub Malwhavi Khaalis' rühmitusse, mis on Jihadi üks seitsmest Nõukogude Liidu vastasest rühmitusest, c) lõpetanud madrassa Quetas, Pakistanis, d) kuulub mulla Omari lähedaste isikute hulka.

- (38) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Khalil **Jarraya** (teiste nimedega a) Khalil Yarraya, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Amro, d) Omar, e) Amrou, f) Amr). Aadress: a) Via Bellaria 10, Bologna, Itaalia, b) Via Lazio 3, Bologna, Itaalia, c) Dr Fetah Becirbegovic St. 1, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina. Sünniaeg: 8.2.1969. Sünnikoht: Sfax (Tuneesia). Tuntakse ka nime all Ben Narvan Abdel Aziz, sündinud Serekas (endises Jugoslaavias) 15.8.1970." järgmisega:

Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (teiste nimedega a) Khalil **Yarraya**, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Amro, d) Omar, e) Amrou, f) Amr). Aadress: a) Via Bellaria 10, Bologna, Itaalia, b) Via Lazio 3, Bologna, Itaalia, (c) Dr Fetah Becirbegovic St. 1, Sarajevo, Bosnia ja Hertsegoviina. Sünniaeg: 8.2.1969. Sünnikoht: Sfax (Tuneesia). Kodakondsus: a) Tuneesia, b) Bosnia ja Hertsegoviina. Muu teave: Tuntakse ka nime all Ben Narvan Abdel Aziz, sündinud Serekas (endises Jugoslaavias) 15.8.1970.

- (39) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Mounir Ben Habib JARRAYA (teise nimega YARRAYA), Via Mirasole 11, Bologna, Itaalia või Via Ariosto 8, Casalecchio di Reno (Bologna), Itaalia. Sünnikoht: Sfax (Tuneesia). Sünniaeg: 25. oktoober 1963." järgmisega:

Mounir Ben Habib Ben Al-Taher **Jarraya** (teise nimega **Yarraya**). Aadress: a) Via Mirasole 11, Bologna, Itaalia, b) Via Ariosto 8, Casalecchio di Reno (Bologna), Itaalia. Sünniaeg: 25.10.1963. Sünnikoht: Sfax, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr L065947 (28.10.1995 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 27.10.2000).

- (40) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Kabir, Abdul, maulavi (ministrite nõukogu esimehe teine asetäitja, Nangahari provintsi kuberner, idapiirkonna juhataja)." järgmisega:

Abdul Kabir (teise nimega A. **Kabir**). Tiitel: maulavi. Sünniaeg: 1958. ja 1963. aasta vahel. Sünnikoht: Zardrani hõim, Paktja provints, Afganistan. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) ministrite nõukogu esimehe teine asetäitja (Talibani režiim), b) Nangahari provintsi kuberner, c) idapiirkonna juhataja, d) osaleb aktiivselt terrorismitegevuses Ida-Afganistanis.

- (41) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Mehdi Kammoun, Via Masina no. 7, Milano, Itaalia; sünniaeg: 3. aprill 1968; sünnikoht: Tunis, Tuneesia; Itaalia maksukood: KMMMHD68D03Z352N." järgmisega:

Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Aadress: Via Masina 7, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 3.4.1968. Sünnikoht: Tunis, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr M307707 (12.4.2000 välja antud Tuneesia pass, mis aegus 11.4.2005). Muu teave: Itaalia maksukood: KMMMHD68D03Z352N.

42. Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Fethi Ben Rebai MNASRI (teise nimega a) AMOR, b) Omar ABU, c) Fethi ALIC), Via Toscana 46, Bologna, Itaalia või Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünnikoht: Nefza (Tuneesia). Sünniaeg: 6. märts 1969" järgmisega:

Fethi Ben Al-Rabei **Mnasri** (teiste nimedega a) Fethi Alic, b) Amor, c) Omar Abu). Aadress: a) Via Toscana 46, Bologna, Itaalia, b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Itaalia. Sünniaeg: 6.3.1969. Sünnikoht: Nefza, Tuneesia. Kodakondsus: Tuneesia.

- (43) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Momand, Qalamudin, maulavi (palverännakuministri asetäitja)" järgmisega:

Qalamudin **Muhmand** (teise nimega Qalamuddin). Tiitel: maulavi. Sünniaeg: 1958. ja 1963. aasta vahel. Sünnikoht: Ningarhari provints, Afganistan. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) palverännakuministri asetäitja (Talibani režiim), b) Olümpiakomitee esimees, c) oli 2003. aasta juulis Kabulis, Afganistanis vahi all.

- (44) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Saadi NASSIM (teise nimega ABOU ANIS), a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milano), Itaalia, b) Via Cefalonia 11, Milano, Itaalia. Sünnikoht: Haidra (Tuneesia). Sünniaeg: 30. november 1974." järgmisega:

Saadi **Nassim** (teise nimega Abou Anis). Aadress: a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milano), Itaalia, b) Via Cefalonia 11, Milano, Itaalia. Sünniaeg: 30.11.1974. Sünnikoht: Haidra Al-Qasreen (Tuneesia). Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr M788331 (28.11.2001 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 27.9.2006).

- (45) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Rabbani, Mohammad, mulla (valitseva nõukogu esimees, ministrite nõukogu esimees)" järgmisega:

Mohammad **Rabbani**. Tiitel: mulla. Sünniaeg: ligikaudu 1961. Sünnikoht: Kandahar, Afganistan. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) valitseva nõukogu esimees (Talibani režiim), b) ministrite nõukogu esimees (Talibani režiim), c) teadaolevalt surnud 2001. aasta aprillis.

- (46) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Razaq, Abdul, maulavi (kaubandusminister)" järgmisega:

Abdul **Razaq**. Tiitel: maulavi. Sünniaeg: ligikaudu 1958. Sünnikoht: Arghandabi piirkond, Kandahari provints, Afganistan. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) kaubandusminister (Talibani režiim), b) 2003. aastal Afganistanis Kandhari provintsis arreteeritud.

- (47) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Lazher Ben Khalifa Ben Ahmed ROUINE (teiste nimedega (a) SALMANE, (b) LAZHAR), Vicolo S. Giovanni, Rimini, Itaalia. Sünnikoht: Sfax (Tuneesia). Sünniaeg: 20. november 1975." järgmisega:

Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed **Rouine** (teiste nimedega a) Salmane, b) Lazhar). Aadress: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Itaalia. Sünniaeg: 20.11.1975. Sünnikoht: Sfax (Tuneesia). Kodakondsus: Tuneesia. Pass nr P182583 (13.9.2003 välja antud Tuneesia pass, mis aegub 12.9.2007).

- (48) Pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse kanne "Shahidkhel, S. Ahmed, maulavi (haridusministri asetäitja)" järgmisega:

Said Ahmed **Shahidkhel**. tiitel: maulavi. Sünniaeg: ligikaudu 1975. Sünnikoht: Kesk-Ghazni provints, Afganistan. Kodakondsus: Afganistani. Muu teave: a) haridusministri asetäitja (Talibani režiim), b) oli 2003. aasta juulis Kabulis, Afganistanis vahi all.

KOMISJONI DIREKTIIV 2006/5/EÜ,**17. jaanuar 2006,****millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, arvates toimeainete hulka varfariini****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 11. detsembri 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 3600/92, millega nähakse ette taimekaitsevahendite turuleviimist käsitleva nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi esimese etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad, ⁽²⁾ esitatakse loend hinnatavatest toimeainetest, eesmärgiga kanda need võimaluse korral direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse. Varfariin kuulub nimetatud loendisse.

(2) Varfariini mõju inimeste tervisele ja keskkonnale mitmete kasutusviiside puhul, mida teavitajad on ette näinud, on hinnatud vastavalt määruse (EMÜ) nr 3600/92 sätetele. Komisjoni 27. aprilli 1994. aasta määruse (EÜ) nr 933/94 kohaselt, millega sätestatakse taimekaitsevahendite toimeained ja määratakse referentliikmesriik komisjoni määruse (EMÜ) nr 3600/92 rakendamiseks, ⁽³⁾ määrati referentliikmesriigiks Iirimaa. Iirimaa esitas vastavalt määruse (EMÜ) nr 3600/92 artikli 7 lõike 1 punktile c komisjonile 8. mail 1996 asjakohase hindamisaruande ja soovitusel.

(3) Liikmesriigid ja komisjon on selle hindamisaruande toiduahela ja loomatervishoiu alalises komitees läbi vaadanud. Kõnealune läbivaatamine lõpetati 23. septembril 2005 ning vormistati lõplikult komisjoni läbivaatamisaruandena varfariini kohta.

(4) Varfariini käsitlev aruanne ja täiendav teave esitati ka taimede teaduskomiteele. Komiteel paluti avaldada arvamust küsimuses, kuivõrd vastuvõetav oleks kasutada kliinilisi andmeid, mis on saadud varfariini korduval kasutamisel inimmeditsiinis antikoagulandina, et määrata kindlaks aktsepteeritav päevadoos (ADI) ja ainega kokkupuutumise vastuvõetav ulatus (AOEL). Teaduskomitee jõudis oma arvamuses ⁽⁴⁾ järeldusele, et varfariini puhul ei ole vaja määrata aktsepteeritavat päevadoosi. Peale selle võib andmeid, mis on saadud varfariini ulatuslikul kliinilisel kasutamisel antikoagulandina, pidada usaldusväärseteks aktsepteeritava päevadoosi määramisel, kui see peaks vajalikuks osutuma. Samuti võib ainega kokkupuutumise vastuvõetava ulatuse määramine põhineda inimandmetel, võttes arvesse asjaolu, et rottidel imendub umbes 15 % saadavast doosist naha kaudu.

(5) Mitmest senisest uuringust on ilmnenu, et varfariini sisaldavad taimekaitsevahendid võivad eeldatavalt üldjoontes vastata direktiivi 91/414/EMÜ artikli 5 lõike 1 punktides a ja b sätestatud nõuetele eelkõige seoses komisjoni läbivaatamisaruandes uuritud ja üksikasjalikult kirjeldatud kasutusviisidega. Seega on asjakohane lisada varfariin direktiivi I lisasse, tagamaks et kõigis liikmesriikides on võimalik varfariini sisaldavate taimekaitsevahendite kasutusload välja anda kooskõlas nimetatud direktiivi nõuetega.

(6) Varfariini kasutatakse rodentitsiidina. Kõik teised rodentitsiididena kasutatavad toimeained on hõlmatud komisjoni 20. juuni 2002. aasta määrusega (EMÜ) nr 1112/2002, milles sätestatakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi neljanda etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad. ⁽⁵⁾ Lisaks sellele hinnatakse kõnealust ainet praegu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiivi 98/8/EÜ raames, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist. ⁽⁶⁾ Teiste direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kantud ainetega sarnaselt võidakse varfariini staatus kõnealuse direktiivi artikli 5 lõike 5 alusel uuesti läbi vaadata, pidades silmas kõiki uusi kättesaadavaid andmeid, mis on saadud eelkõige samalaadsete ainete hindamisel või varfariini enda hindamisel direktiivi 98/8/EÜ alusel.

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga (EÜ) nr 396/2005 (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 366, 15.12.1992, lk 10. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2266/2000 (EÜT L 259, 13.10.2000, lk 27).

⁽³⁾ EÜT L 107, 28.4.1994, lk 8. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2230/95 (EÜT L 225, 22.9.1995, lk 1).

⁽⁴⁾ Taimede teaduskomitee arvamus varfariini võimaliku kandmise kohta taimekaitsevahendite turuletoomist käsitleva nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse; SCP/WARFAR/002 (lõplik), vastu võetud 6. juunil 2000.

⁽⁵⁾ EÜT L 168, 27.6.2002, lk 14.

⁽⁶⁾ EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

- (7) Määruse (EMÜ) nr 3600/92 raames hinnatud toimeainete varasemal direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmisel saadud kogemused on näidanud, et kehtivate kasutuslubade valdajate selliste kohustuste tõlgendamisel, mis on seotud andmetele juurdepääsuga, võivad tekkida raskused. Et raskusi edaspidi vältida, on vaja täpsustada liikmesriikide kohustusi, eelkõige kohustust kontrollida, et loa valdaja võimaldab juurdepääsu toimikule, mis vastab kõnealuse direktiivi II lisa nõuetele. Täpsustamine ei too siiski liikmesriikidele ega lubade valdajatele kaasa uusi kohustusi, võrreldes I lisa muutmiseks seni vastu võetud direktiividega.
- (8) Enne toimeaine I lissasse kandmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et liikmesriigid ja huvitatud isikud saaksid valmistuda toimeaine lisamisest tulenevate uute nõuete täitmiseks.
- (9) Ilma et see piiraks direktiiviga 91/414/EMÜ kindlaks määratud kohustusi, mis kaasnevad toimeaine kandmisega I lissasse, tuleks pärast toimeaine loetelusse kandmist anda liikmesriikidele kuus kuud varfariini sisaldavate taimekaitsevahendite kehtivate kasutuslubade läbivaatamiseks, et tagada direktiivis 91/414/EMÜ, eriti selle artiklis 13 sätestatud nõuete ja I lisa toodud tingimuste täitmine. Direktiivi 91/414/EMÜ sätete kohaselt peaksid liikmesriigid vastavalt vajadusele olemasolevaid lube muutma, need asendama või tühistama. Erandina eespool nimetatud tähtajast tuleks ette näha pikem ajavahemik kõiki taimekaitsevahendeid ja kavandatud kasutusviise käsitlevate täielike, III lisa kohaste andmete esitamiseks ja hindamiseks kooskõlas direktiivis 91/414/EMÜ kehtestatud ühtsete tingimustega.
- (10) Seepärast on vaja direktiivi 91/414/EMÜ vastavalt muuta.
- (11) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 31. märtsiks 2007. Nad edastavad õigusnormide tekstid ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 1. aprillist 2007.

Kui liikmesriigid võtavad need õigusnormid vastu, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid muudavad või tühistavad vajaduse korral direktiivi 91/414/EMÜ kohaselt toimeainetena varfariini sisaldavate taimekaitsevahendite olemasolevad load 31. märtsist 2007. Eelkõige kontrollivad nad nimetatud tähtpäevaks, et kõnealuse direktiivi I lisa varfariini suhtes sätestatud tingimused on täidetud, välja arvatud kõnealuseid toimeaineid käsitleva kande B osas nimetatud tingimused, ning et loa valdajal on olemas kõnealuse direktiivi artikli 13 tingimuste kohaselt II lisa nõuetele vastav toimik või juurdepääs sellele.

2. Erandina lõikest 1 viivad liikmesriigid iga lubatud taimekaitsevahendi puhul, mis sisaldab varfariini ainsa toimeainena või ühena mitmest toimeainest, mis kõik on hiljemalt 30. septembriks 2006 kantud direktiivi 91/414/EMÜ I lisa loetelusse, läbi toote uue hindamise direktiivi 91/414/EMÜ III lisa nõuetele vastava toimiku põhjal vastavalt kõnealuse direktiivi VI lisa sätestatud ühtsetele põhimõtetele ning arvestades kõnealuse direktiivi I lisa varfariini käsitleva kande B osa. Sellest hinnangust lähtuvalt otsustavad nad, kas toode vastab direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktides b, c, d ja e sätestatud tingimustele.

Pärast kindlaksmääramist liikmesriigid:

- a) muudavad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 30. septembriks 2010, kui taimekaitsevahend sisaldab varfariini ainsa toimeainena, või

- b) kui vahend sisaldab varfariini ühena mitmest toimeainest, muudavad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 30. septembriks 2010 või kuupäevaks, mis on ette nähtud loa muutmiseks või tühistamiseks vastavas direktiivis või vastavates direktiivides, millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained kanti direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub 1. oktoobril 2006.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. jaanuar 2006

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

LISA

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa tabeli lõppu lisatakse järgmised kanded

Nr	Üldnimetus, tunnuskoodid	Rahvusvahelise Puhta Keemia ja Rakenduskeemia Liidu (IUPAC) nimetus	Puhtus ⁽¹⁾	Jõustumine	Loetellu kuulumise lõpp-tähtaeg	Erisätted
"XX	Varfariin CASI nr 81-81-2 CIPACi nr 70	(RS)-4-hüdroksü-3-(3-okso-1-fenüülbutüül)kumariin 3-(α -atse-tonüül-bensüül)-4-hüdroksükumariin	≥ 990 g/kg	1. oktoober 2006	30. september 2013	A OSA Lubatud kasutada ainult rodentitsiidina, ettevalmistatud sööda kujul, mis paigutatakse spetsiaalselt selleks ehitatud punkritesse. B OSA VI lisas sätestatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse toiduahela ja loomateravishoiu alalises komitees 23. septembril 2005 varfariini kohta lõplikult vormistatud läbivaatamisarunde järeldusi, eriti selle aruande I ja II lisa. Üldhindamisel peaksid liikmesriigid pöörama erilist tähelepanu käitajate, lindude ja muude kui sihtühma inimeste kaitsmisele. Vajadusel tuleks kohaldada riskide vähendamise meetmeid."

⁽¹⁾ Täiendavad andmed toimeaine olemuse ja spetsifikatsiooni kohta on esitatud läbivaatamisaruandes.

KOMISJONI DIREKTIIV 2006/6/EÜ,**17. jaanuar 2006,****millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, et lisada toimeainete hulka tolüülfluaniid****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

tees ning see vormistati 23. septembril 2005 komisjoni läbivaatamisaruandena tolüülfluaniidi kohta.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määrustes (EÜ) nr 451/2000 ⁽²⁾ ja (EÜ) nr 703/2001 ⁽³⁾ on sätestatud direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi teise etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja kehtestatud hindamist vajavate toimeainete loend nende toimeainete võimalikuks kandmiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse. Tolüülfluaniid kuulub nimetatud loetelusse.

(2) Tolüülfluaniidi toimet inimeste tervisele ja keskkonnale on teavitaja kavandatud kasutusviiside puhul hinnatud vastavalt määruste (EÜ) nr 451/2000 ja (EÜ) nr 703/2001 sätetele. Nimetatud määrustes on määratud ka referentliikmesriigid, kes peavad esitama asjaomased hindamisaruanded ja soovitusel Euroopa Toiduohutusametile (EFSA) vastavalt määruse (EÜ) nr 451/2000 artikli 8 lõikele 1. Tolüülfluaniidi puhul oli referentliikmesriik Soome ja kogu asjaomane teave esitati 13. juunil 2003.

(3) Hindamisaruande kohta on esitanud eksperthinnangud liikmesriigid ja Euroopa Toiduohutusameti hindamistöörühm ning see esitati komisjonile 14. märtsil 2005. aastal Euroopa Toiduohutusameti teadusliku aruandena tolüülfluaniidi kohta. ⁽⁴⁾ Selle aruande vaatasid läbi liikmesriigid ja komisjon toiduahela ja loomatervishoiu alalises komi-

(4) Mitmete läbiviidud uuringute käigus on ilmnenu, et tolüülfluaniidi sisaldavaid taimekaitsevahendeid võib põhimõtteliselt käsitleda direktiivi 91/414/EMÜ artikli 5 lõike 1 punktides a ja b sätestatud nõuetele vastavana, eelkõige komisjoni läbivaatamisaruandes uuritud ja üksikasjalikult kirjeldatud kasutusviiside osas. Seega on asjakohane lisada tolüülfluaniid I lisasse, et tagada kõigis liikmesriikides asjaomast toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite kasutuslubade väljaandmine nimetatud direktiiviga ettenähtud korras.

(5) Ilma et see piiraks eelnevat järeldust, on asjakohane hankida lisateavet teatud eriasjaolude kohta. Direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõikes 1 on sätestatud, et toimeaine kandmisel I lisasse võib esitada tingimusi. Seega on asjakohane nõuda, et tolüülfluaniidi tuleks taimetoiduliste imetajate suhtes tehtud riskianalüüsi kinnitamiseks täiendavalt testida ning et selliseid uuringuid peaksid esitama teavitajad.

(6) Enne toimeaine I lisasse kandmist tuleks ette näha piisav ajavahemik, et liikmesriigid ja huvitatud pooled saaksid valmistuda toimeainete lisamisest tulenevate uute tingimuste täitmiseks.

(7) Ilma et see piiraks direktiiviga 91/414/EMÜ määratletud kohustusi, mis kaasnevad toimeaine lisamisega I lisasse, tuleks pärast toimeaine loetelusse lisamist anda liikmesriikidele kuus kuud tolüülfluaniidi sisaldavate taimekaitsevahendite kehtivate kasutuslubade läbivaatamiseks, et tagada direktiivis 91/414/EMÜ, eriti selle artiklis 13, sätestatud nõuete ja I lisa sätestatud tingimuste täitmine. Direktiivi 91/414/EMÜ sätete kohaselt peaksid liikmesriigid vastavalt vajadusele olemasolevaid lube muutma, need asendama või tühistama. Erandina eespool nimetatud tähtajast tuleks ette näha pikem ajavahemik kõiki taimekaitsevahendeid ja kavandatud kasutusviise käsitlevate täielike, III lisa kohaste andmete esitamiseks ja hindamiseks kooskõlas direktiivis 91/414/EMÜ kehtestatud ühtsete tingimustega.

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 396/2005 (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 55, 29.2.2000, lk 25. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1044/2003 (ELT L 151, 19.6.2003, lk 32).

⁽³⁾ EÜT L 98, 7.4.2001, lk 6.

⁽⁴⁾ EFSA teaduslik aruanne (2005) 29, 1–76, kokkuvõtte samaväärsest tolüülfluaniidi käsitlevast ülevaatest (lõplikult vormistatud 14. märtsil 2005).

- (8) Komisjoni määruse (EMÜ) nr 3600/92⁽¹⁾ raames hinnatud toimeainete direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmisel saadud kogemused on näidanud, et kehtivate kasutuslubade valdajate kohustused seoses andmetele juurdepääsuga võivad tekitada tõlgendamisraskusi. Edaspidiste raskuste vältimiseks on vaja täpsustada liikmesriikide kohustusi, eelkõige kohustust kontrollida, kas loa valdaja võimaldab juurdepääsu toimikule, mis vastab kõnealuse direktiivi II lisa nõuetele. Täpsustamine ei too siiski liikmesriikidele ega lubade valdajatele kaasa uusi kohustusi võrreldes I lisa muutmiseks seni vastu võetud direktiividega.
- (9) Seepärast on asjakohane direktiivi 91/414/EMÜ vastavalt muuta.
- (10) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 31. märtsiks 2007. Nad edastavad kõnealuste õigus- ja haldusnormide tekstid ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 1. aprillist 2007.

Kui liikmesriigid võtavad need normid vastu, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 3

1. Vastavalt direktiivile 91/414/EMÜ muudavad või tühistavad liikmesriigid vajaduse korral 31. märtsiks 2007 toimeainet tolüülfluaniidi sisaldavate taimekaitsevahendite olemasolevad load.

Eelkõige kontrollivad nad nimetatud tähtpäevaks, kas kõnealuse direktiivi I lissas tolüülfluaniidi suhtes sätestatud tingimused on täidetud, välja arvatud kõnealust toimeainet käsitleva kande B osas nimetatud tingimused, ning kas loa valdajal on olemas kõnealuse direktiivi artikli 13 tingimuste kohaselt II lisa nõuetele vastav toimik või juurdepääs sellele.

2. Erandina lõikest 1 viivad liikmesriigid iga sellise lubatud taimekaitsevahendi puhul, mis sisaldab tolüülfluaniidi ainsa toimeainena või ühena mitmest toimeainest, mis kõik on hiljemalt 30. septembriks 2006 kantud direktiivi 91/414/EMÜ I lisa loetelusse, läbi toote uue hindamise direktiivi 91/414/EMÜ III lisa nõuetele vastava toimiku põhjal vastavalt kõnealuse direktiivi VI lissas sätestatud ühtsetele põhimõtetele ning arvestades kõnealuse direktiivi I lissas tolüülfluaniidi käsitleva kande B osa. Selle hindamise põhjal määravad nad kindlaks, kas toode vastab direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktides b, c, d ja e kehtestatud tingimustele.

Pärast kõnealust kindlaksmääramist liikmesriigid:

- a) muudavad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 30. septembriks 2010, kui taimekaitsevahend sisaldab tolüülfluaniidi ainsa toimeainena, või
- b) kui vahend sisaldab tolüülfluaniidi ühena mitmest toimeainest, muudavad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 30. septembriks 2010 või kuupäevaks, mis on ette nähtud loa muutmiseks või tühistamiseks vastavas direktiivis või vastavates direktiivides, millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained kanti direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub 1. oktoobril 2006.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. jaanuar 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ EÜT L 366, 15.12.1992, lk 10. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2266/2000 (EÜT L 259, 13.10.2000, lk 27).

LISA

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa tabeli lõppu lisatakse järgmine kanne

Nr	Üldnimetus, tunnuskoodid	IUPACi nimetus	Puhtus (1)	Jõustumine	Lisamise aegumine	Erisätted
	"Tolüülfuaniid CASI nr 731-27-1 CIPACi nr 275	N-diklorofluorometüül- N',N'-dimetüül-N-p-tolüülsulfamiid	960 g/kg	1. oktoober 2006	30. september 2016	A OSA Lubatakse kasutada üksnes fungitsiidina. B OSA VI lisa ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse tolüülfuaniidi kohta alalises toiduahela ja loomateravishoiu komitees 23. septembril 2005 koostatud lõpliku aruande järeldusi, eelkõige aruande I ja II lisa. Selles üldhinnangus peavad liikmesriigid: — pöörama erilist tähelepanu taimtoitudele imetajate, veeorganismide ja muude kui sihtühma lüljalgsete (v.a mesilased) kaitsese; vajaduse korral peaksid loa väljaandmise tingimused sisaldama riskitõrjemeetmeid, — pöörama erilist tähelepanu jääkidele toidus ja hindama tarbijate kokkupuudet toidu kaudu. Asjaomased liikmesriigid taotleavad edasiste uuringute tege- mist, et kinnitada taimtoitudele imetajate suhtes tehtud riskianalüüsi (pikaajaline risk). Nad tagavad, et teetajad, kelle taotlusel tolüülfuaniid lisati kõnealusesse lissasse, esitavad komisjonile sellised uuringud kahe aasta jooksul käesoleva direktiivi jõustumisest."

(1) Lisaandmed toimeaine identifitseerimiseks ja määramiseks on esitatud läbivaatamisarandes.